

Erre Isten így szólt: „Ne közelíts! Vedd le sarudat a lábadról, mert a hely, ahol állsz, szent föld.” Aztán így folytatta: „Én vagyok atyáid Istene: Ábrahám Istene, Izsák Istene és Jákob Istene.” Erre Mózes eltakarta arcát, mert félt Istenre tekinteni.

Az Úr így folytatta: „Láttam nyomorúságát Egyiptomban élő népemnek, és hallottam panaszát a munkafelügyelők miatt. Azért szálltam le, hogy kiszabadítsam az egyiptomiak hatalmából, és hogy kivezessek arról a földről egy szép, tágas országba, egy tejjel-mézzel folyó országba.”

Mózes ezt mondta Istennek: „Ha megérkezem Izrael fiaimhoz, és elmondom nekik: Atyáitok Istene küldött, akkor majd megkérdezik: »Mi a neve?« – mit feleljek erre?” Isten ezt válaszolta: „Én vagyok, aki vagyok.” Azután folytatta: „Így beszélj Izrael fiaimhoz: »Aki Van«, az küldött engem hozzátok.” Végül ezt mondta Isten Mózesnek: „Így beszélj Izrael fiaimhoz: Jahve, atyáitok Istene, Ábrahám Istene, Izsák Istene és Jákob Istene küldött hozzátok. Ez az én nevem minden időkre, s így kell nevezeteket nemzedékről nemzedékre.” Ez az Isten ígéje.

**SZENTLECKE** Szent Pál apostolnak a korintusiakhoz írt első leveléből.

Testvéreim! Nem szeretném, ha elkerülné figyelmeteket, hogy atyáink mind ott voltak a felhő alatt, mind átkeltek a tengeren, s mind megkeresztelkedtek Mózesre a felhőben és a tengerben. Mindnyájan ugyanazt a lelki ételt ették, ugyanazt a lelki italt itták. Ittak ugyanis a lelki sziklából, amely kísérte őket: a szikla pedig Krisztus volt. De legtöbbjünkben nem telt kedve Istennek, ezért odavesztek a pusztában.

Ez mind intő példa lett számunkra, hogy ne kívánjuk a rosszat, mint ahogy ők megkívánták. Ne is zúgolódjatok, mint ahogy néhányan zúgolódtak, s ezért lesújtott rájuk a pusztító angyal. Mindez előkép számunkra, a mi okulásunkra írták meg, akik a végső időkben élünk. Aki azt hiszi, hogy áll, ügyeljen, hogy el ne essék. Ez az Isten ígéje.

### EVANGÉLIUM ELŐTTI VERS

Az Úr mondja: † „Tartsatok bűnbánatot, \* mert közel van a mennyek országa.”

† **EVANGÉLIUM** Szent Lukács könyvéből

Abban az időben odajött Jézushoz néhány ember, s azokról a galileaiakról hozott hírt, akiknek vérével Pilátus az áldozat vérével vegyítette.

Erre Jézus megjegyezte: „Azt hiszitek, hogy ezek a galileaiak bűnösebbek voltak, mint a többi galileai, azért, hogy így jártak? Mondom nektek: nem! De ha nem tartotok bűnbánatot, épp úgy elvesztek ti is mindnyájan. Vagy azt gondoljátok, hogy az a tizenhét ember, akire rádólt Silóában a torony és megölte őket, bűnösebbek voltak a Jeruzsálemben élő többi embernél? Mondom nektek: nem! De ha nem tartotok bűnbánatot, épp úgy elvesztek ti is mindnyájan.”

Aztán egy példabeszédet mondott. „Egy embernek fügefafa volt a szőlőjében. Kiment, gyümölcsöt keresett rajta, de nem talált. Erre így szólt vincellérjéhez: Idejárom három év óta, hogy gyümölcsöt keressek ezen a fügefán, de nem találok. Vágd ki! Miért foglalja itt a helyet? De az így válaszolt: Uram, hagyd meg még az idén. Körülásom és megtrágyázom, hátha terem majd jövőre? Ha mégsem, akkor kivághatod.”

Ezek az evangélium igéi.

**ST. STEPHEN KING OF HUNGARY ROMAN CATHOLIC MISSION**

**SZT. ISTVÁN KIRÁLY RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM**

2015 W. Augusta Blvd. Chicago, IL. 60622

Telephone: (773) 486-1896

Fax: (773) 486-1902

Email: [st.stephen@freemail.hu](mailto:st.stephen@freemail.hu)

Web: <http://stephenchurch.org>

Rector: Rev. Edward J. Cronin

Council President: Mr. Sándor Vitális

Financial Committee President: Mr. Tivadar Szabó

Organist: Mr. Imre Olajos

2022

# TUDÓSÍTÓ BULLETIN



**MÁRCIUS 20 - NAGYBÖJT 3. VASÁRNAP**

**3rd Sunday of Lent**

<i>Nap/Day</i>	<i>Idő/Time</i>	<i>Miseszándék/Intention</i>	<i>Kéri/Requested By</i>
<b>Mar 20</b>	<b>10:00AM</b>	<b>1848-as hősökért</b>	
<b>Mar 27</b>	<b>10:00AM</b>	<b>Elhunyt Szüleim emlékére</b>	<b>Pongrácz Cilike</b>

**Énekek számai: 60, 60-4, 70,126, 306, 66.**

**VÁLASZOS ZSOLTÁR: *Irgalmas a mi Urunk, Istenünk: könyörületre hajlik szíve.***

### **MISSION STATEMENT**

St. Stephen King of Hungary Church serves the spiritual needs of all Catholics in our neighborhood, regardless of ethnicity, and also welcome all Hungarians who want to pray in their language and keep their cultural traditions alive!

### **PARISH COLLECTIONS**

**February 6th: \$ 2,220.00**

**March 6th: \$ 2,337.00**

**Church of Central & Easter**

**Europe coll. \$ 15.00**

**March 13th: \$ 430.00**

**Please support your Parish!**

**May God bless your generosity!**

**In your prayers, please remember these parishioners or relatives and friends of parishioners who are sick and in need of God's healing grace: Mákos Anna, Vajda Annus, Schrantz Rózsi, Bajzek Erzsébet.**



## URUNK SZÜLETÉSÉNEK HÍRÜLADÁSA

### Gyümölcsoltó Boldogasszony

Március 25-én ünnepli az Egyház a megváltás hajnalát, Krisztus megtestesülését. Amit a Szeplőtelen Fogantatás előkészített, az ma valóra válik: a Szentlélek mindenható, teremtő erejéből alászáll az örök Ige, mint a természetfeletti élet csírája. A Szűzből anya lesz, anélkül, hogy megszünnék szűz maradni. Ezt az ünnepet oly mély titok hatja át, amely előtt hódolattal és imádattal hajtunk térdet. Amikor a liturgia erről megemlékezik (az Úr-angyalában, a Hiszekegyben) mélyen meghajlunk. A mai ünnep időpontját a Karácsony napja határozza meg. A legrégebbi ünnepek egyike.

A görög liturgia így dicsőíti az ünnepet: „Ma van a mi üdvösségünk kezdete és az örök titoknak megnyilatkozása. Az Isten Fia a Szűz fiává lőn, és Gábor arkangyal isteni kegyelmet hirdet. Azért mi is vele együtt az Istenszülőnek kiáltunk: Üdvöz légy, malasztal teljes, az Úr van teveled!” \* A Szűzanya kilenc hónapon át az Isten élő temploma. Isten időnként rendkívüli módon is beavatkozik a történelembe, és abban az ő bölcsessége mutatkozik meg. Ezt el kell fogadnunk egyéni életünkben is, amint a Szűzanya elfogadta.

### TERÉZ ANYA: A REMÉNYSÉG IMÁJA KÖTÁBLÁRA VÉSVE

Uram! Vezess engem a halálból az életre, a hazugságból az igazságra!

Vezess engem a kétségbeesésből a reménységre, a félelemből a bizalomra!

Vezess engem a gyűlöletből a szeretetre, a háborúból a békébe!

Engedd, hogy béke töltse be a sziveinket, a mi világunkat és az egész világmindenséget!

Béke, béke, béke! Ámen.

### GYÓNÁS = TALÁLKOZÁS

A gyónás nem „ítélet”, hanem „találkozás”. Találkozás azzal az Istennel, aki megbocsátja és minden bűnét elfelejti annak, aki nem fárad bele irgalmát kérni.

Ez Istennek a „munkája”, mégpedig „szép” munka: kiengesztelni. Istenünk ugyanis megbocsát mindenféle bűnt. Mindig megbocsát, és ünnepet rendez, amikor valaki az ő bocsánatát kéri, és mindent „elfelejt”.

Még ha tele volt is életed bűnnel, de végül bocsánatot kérsz, ő azon nyomban megbocsát neked. Ő mindig megbocsát!

*Ferenc pápa*

### BESZÉLGETÉS ISTENNEL

A barátságot ápolni kell, mert különben kialszik... A legforróbb ragaszkodás is megszűnik, ha a szeretett személytől hosszú ideig távol vagyunk. Nekünk tehát az Úr-istennel beszélgetnünk kell, és ez a beszélgetés az ima.

*Szeghy Ernő OCD*

BÖJT + IMÁDSÁG + IRGALMAS SZERETET

## ANNOUNCEMENTS

+ During Lent, we will have stations of the cross every Sunday at 9:30am. All are welcome to join us in prayer.

+ Today March 20th, coffee and pastries will be served after Mass.

+ The 2022 donation envelopes are ready to be picked up in the Elisabeth Hall.

+ We ask that if anyone has changed their address or phone number, please notify the office.

+ Sunday mass intentions for our loved ones can be requested in the office.

+ To learn more about our events, visit [www.stephenchurch.org](http://www.stephenchurch.org).



## HIRDETÉSEK

+ Minden vasárnap a Szentmise előtt 1/2 10 -től Keresztutat járunk. Kérünk mindenkit, hogy vegyen részt Krisztus Urunk szenvedésének körútján, ezzel is készüljünk lelkiekben Húsvét ünnepére

+ Ma, Szentmise után süteménnyel és kávéval várjuk a kedves híveket.

+ Köszönjük két templomtagunk nagylelkű adományát. Isten fizesse meg!

+ A 2022-es borítékokat a Szt. Erzsébet teremben lehet felvenni.

+ Kérjük, hogy akinek címe, vagy telefonszáma megváltozott, jelentse be az irodába.

+ Aki Szentmisét szeretne mondani, kérjük, jelentkezzen az irodánál.

+ Templomunk eseményeit és a fényképeket megtekinthetik: [www.stephechurch.org](http://www.stephechurch.org).

### IMÁDSÁG VASÁRNAPRA

Urunk, Istenünk: köszönjük, hogy megajándékozol minket a bűnbánat évről évre visszatérő idejével. Köszönjük, hogy felszólítasz bennünket életünk megújítására. Kérünk, add, hogy az évnek ebben az időszakában tudjunk valóban magunkba tekinteni, ismerjük fel gyengeségeinket, hibáinkat, bűneinket. Köszönjük, hogy nem pusztulásunkat akarod, hanem hogy a bűnbánatban megtisztulva felszabadultan és boldogan éljünk. Köszönjük, Istenünk, türelmedet, hogy megértően nézed botladozásainkat. Add, hogy az időt felhasználhassuk és a bűnbánat méltó gyümölcseit teremhessük. Köszönjük, hogy miként a kertész a gyümölcsfát, türelemmel gondozol bennünket. Add, hogy ne vágassunk ki, add, hogy ne kerüljünk tűzre, hanem új életre kelve neked tetsző gyümölcsöket hozhassunk. (R.K.)

### Nagyböjt 3. vasárnap

**OLVASMÁNY** Mózes második könyvéből

Miután Mózesnek menekülnie kellett Egyiptomból, Midián földjén telepedett le, és ott Midián papjának, Jetrónak leányát vette feleségül. Mózes egy alkalommal apósának, Jetrónak, Midián papjának juhait őrizte. Messzire behajtott a juhokat a pusztába, és eljutott az Isten hegyéhez, a Hórebhez. Itt megjelent neki az Úr angyala: egy égő csipkebokorban, a tűz lángjában. Amikor odanézett, látta, hogy a bokor ég, de nem ég el. Így szólt magában: „Odamegyek és megnézem ezt a különös látványt: miért nem ég el a csipkebokor.” Amikor az Úr látta, hogy Mózes vizsgálódva közeledik, Isten megszólította őt a csipkebokorból: „Mózes, Mózes!” „Itt vagyok” – felelte.